SAMSUNG

HW-J355

Manualul utilizatorului

Wireless Audio - Soundbar

Imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Samsung.
Pentru a beneficia de servicii mai complete, vă rugăm să vă înregistrați produsul la adresa:
www.samsung.com/register

CARACTERISTICI

TV SoundConnect

TV SoundConnect vă permite să ascultați şi să controlați sunetul de la televizor pe sistemul Soundbar, prin Bluetooth.

SURROUND SOUND

Caracteristica SURROUND SOUND adaugă adâncime şi spațiozitate experienței dvs. de ascultare.

Modul Special Sound (Sunet special)

Puteți selecta mai multe moduri de sunet- STANDARD (sunetul original) / MUZICĂ / VOCE / SPORT / CINEMA / MOD NOAPTE, în funcție de tipul de conținut pe care doriți să îl audiați.

Telecomandă multifuncțională

Puteți utiliza telecomanda pentru controlul diverselor operațiuni prin simpla apăsare a unui buton.

Suport pentru USB Host

Puteți să conectați dispozitive USB externe (MP3 playere, memorii flash USB etc.) şi să redați fişierele de pe acestea cu ajutorul funcției USB HOST a sistemului Soundbar.

Funcția Bluetooth

Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth conectat la sistemul Soundbar pentru a vă bucura de muzică stereo de înaltă calitate, fără cabluri!

Utilizarea aplicației Samsung Audio Remote

Pentru a controla aparatul de pe dispozitivul inteligent prin aplicația Samsung Audio Remote, descărcați aplicația Samsung Audio Remote din Google Play.

LICENȚĂ

DOLBY DIGITAL

Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby şi simbolul dublu D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories.

dts 2.0 Channel

Pentru brevete DTS, accesați http://patents.dts.com. Fabricat sub licență DTS Licensing Limited. DTS-HD, Simbolul, & DTS-HD şi Simbolul sunt mărci comerciale înregistrate şi DTS 2.0 Channel este marcă comercială a DTS, Inc.
© DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

	Simbolul indică “pericol de tensiune” în interiorul produsului, care prezintă riscul de electrocutare sau de accidentare.
	Acest simbol indică instrucțiuni importante referitoare la produs.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu şi de electrocutare, feriți aparatul de ploaie şi umezeală.

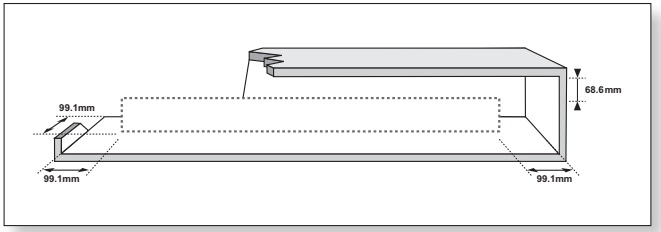
ATENȚIE : PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ŞTECHERULUI ÎN PRIZĂ ŞI INTRODUCEȚI COMPLET.

- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ştecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

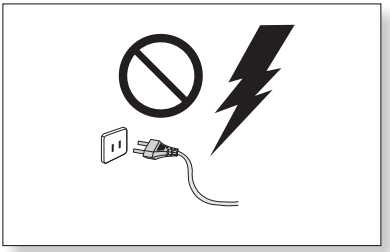
ATENȚIE

- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vazele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu uşurință în orice moment.

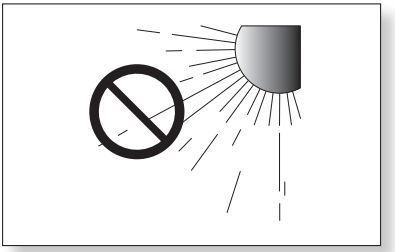
PRECAUȚII



Asigurați-vă că sursa dvs. de curent alternativ este în concordanță cu autocolantul de identificare aflat pe spatele unității. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7~10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu aşezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.

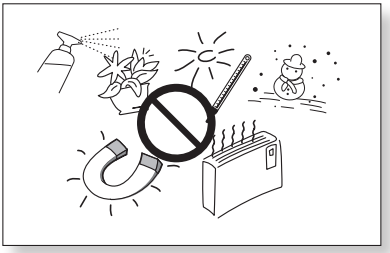


În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ştecherul din priză. Creşterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.



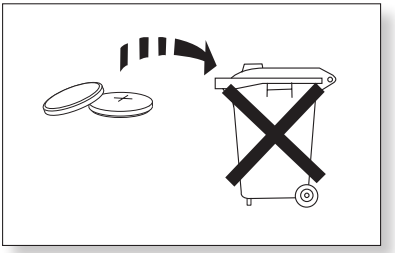
Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură.

Aparatul se poate supraîncălzi şi defecta.



Protejați aparatul de umiditate (de ex. vaze) şi căldură excesivă (de ex. un şemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale.

Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, aşteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.



Bateriile utilizate cu acest produs conțin substanțe chimice dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Bateriile (acumulatorii sau bateriile instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, flacără deschisă sau altă sursă de căldură. Nu scurtcircuitați, dezasamblați sau supraîncălziți bateriile. Dacă bateriile nu sunt înlocuite adecvat există risc de explozie. Înlocuiți doar cu baterii de acelaşi tip sau de un tip echivalent.

CONȚINUT

ROM

2 CARACTERISTICI

2 Licență

3 INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

3 Avertismente privind siguranța

4 Precauții

6 INIȚIERE

6 Înainte de a citi manualul utilizatorului

6 Accesorii incluse

7 DESCRIERI

7 Panoul Superior/Frontal

8 Panoul Dorsal

8 Instalarea miezului de ferită pe cablul subwooferului

9 TELECOMANDA

9 Butoanele şi funcțiile de pe telecomandă

11 CONEXIUNI

11 Instalarea Suportului de Perete

12 Detaşarea Suportului de Perete

12 Montarea suportului fără a consulta ghidul de instalare al suportului de perete

13 Conectarea unui dispozitiv extern cu ajutorul cablului Audio (Analogic) sau Optic (Digital)

14 FUNCȚII

14 Mod intrare

15 Bluetooth

17 UTILIZAREA APLICAȚIEI SAMSUNG AUDIO REMOTE

18 TV SoundConnect

19 USB

20 Actualizarea software

21 DEPANARE

22 ANEXĂ

22 Specificații

- Figurile şi ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ şi pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
  (a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. şi aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
  (b) duceți unitatea la un centru de reparații şi aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cuantumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

INIȚIERE

ÎNAINTE DE A CITI MANUALUL UTILIZATORULUI

Aveți în vedere următoarele informații înainte de a citi acest manual.

► Pictogramele utilizate în manual

Pictogramă	Termen	Definiție
	Atenție	Indică situația în care o funcție nu funcționează sau în care setările au fost anulate.
	Notă	Indică sugestii sau instrucțiuni pe pagina respectivă, care ajută la activarea funcției.

► Instrucțiuni de siguranță şi depanare

1) Asigurați-vă că sunteți familiarizați cu instrucțiunile privind siguranța înainte de a utiliza acest produs. (Consultați pagina 3)
2) Dacă survine o problemă, consultați secțiunea Depanare. (Consultați pagina 21)

► Copyright

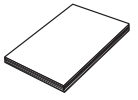
©2015 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Toate drepturile rezervate; Acest manual de utilizare nu poate fi reprodus sau copiat parțial sau în totalitate fără acordul scris, în prealabil al Samsung Electronics Co.,Ltd.

ACCESORII INCLUSE

În continuare sunt enumerate accesoriile livrate.

Telecomandă / Baterie cu litiu (3V : CR2032)



Manualul Utilizatorului

(Suport cu montare pe perete L: 1EA)

(Suport cu montare pe perete D: 1EA)

Suport cu montare pe perete

(Şurub suport 1: 2EA)

(Şurub suport 2: 2EA)

Şurub Suport

Ghid pentru montarea pe perete

Cablu de alimentare

Adaptor de curent continuu

Miez toroidal cu ferită

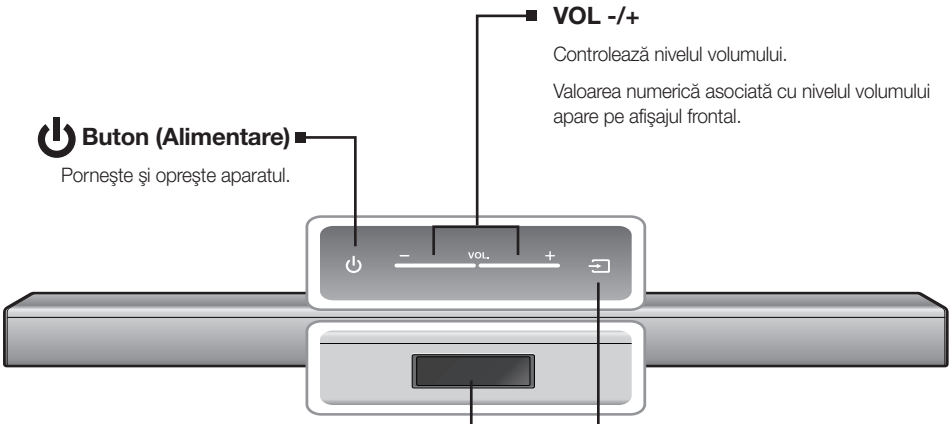
Cablu USB

Cablu optic

- Aspectul accesoriilor poate diferi puțin față de imaginile de mai sus.
- Utilizați cablul USB dedicat pentru a conecta dispozitivele USB externe la unitate.

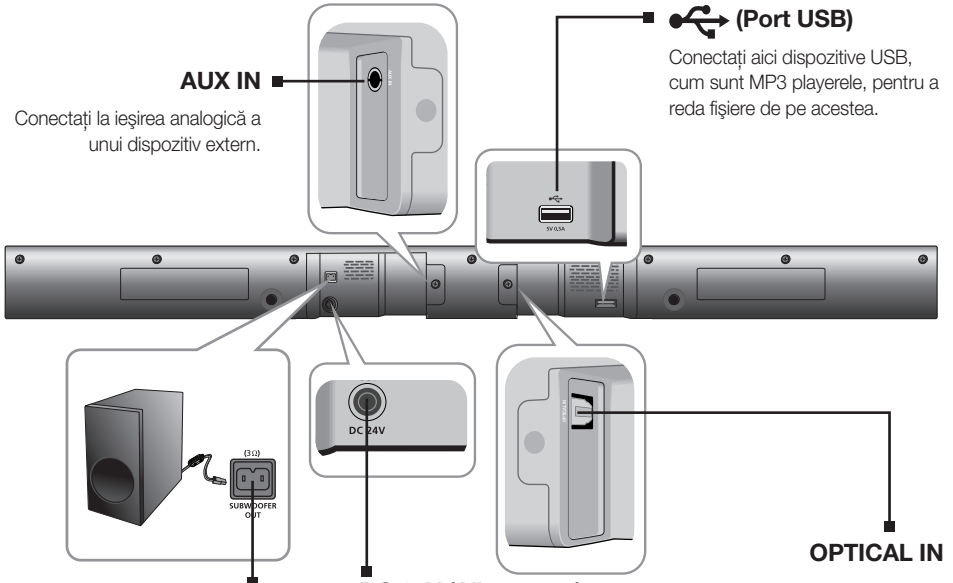
DESCRIERI

PANOUL SUPERIOR/FRONTAL


VOL -/+
Controlează nivelul volumului.
Valoarea numerică asociată cu nivelul volumului apare pe afişajul frontal.
Buton (Alimentare)
Porneşte şi opreşte aparatul.
VOL
Afişaj
Afişează modul curent.
• Dacă nu este apăsat niciun buton de pe aparat sau de pe telecomandă timp de 25 secunde, afişajul se va întuneca automat.
Butonul (Source)
Selectează intrarea D.IN, AUX, BT, TV, USB.
• Dacă mențineți apăsat timp de 3 secunde butonul ( ) când unitatea este alimentată, acesta se va comporta apoi ca butonul MUTE (MUT). Pentru a anula configurarea butonului MUTE (MUT), mențineți din nou apăsat butonul ( ) timp de 3 secunde.

- Când porniți această unitate, va surveni o întârziere de 4 sau 5 secunde înainte de reproducerea sunetului.
- Dacă doriți să ascultați sunetul numai prin sistemul Soundbar, trebuie să opriți difuzoarele televizorului din meniul Audio Setup (Configurare audio) al televizorului. Consultați manualul televizorului.

PANOUL DORSAL



AUX IN

Conectați la ieşirea analogică a unui dispozitiv extern.

(Port USB)

Conectați aici dispozitive USB, cum sunt MP3 playerele, pentru a reda fişiere de pe acestea.

SUBWOOFER (bornă)

Utilizată pentru conectarea subwooferului.

DC 24V (Alimentare)

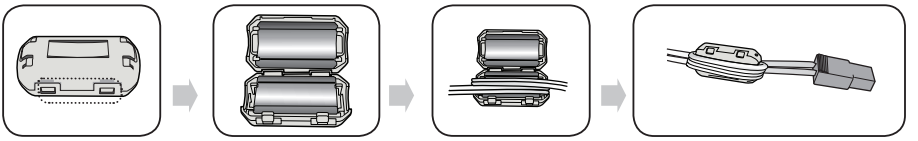
Conectați adaptorul de alimentare cu curent continuu la borna de alimentare şi apoi conectați ştecherul adaptorului de alimentare la priză.

OPTICAL IN

Conectați la ieşirea digitală (optică) a unui dispozitiv extern.

- Când deconectați cablul de alimentare al adaptorului de alimentare cu curent continuu de la priză, țineți de ştecher. Nu trageți de cablu.
- Nu conectați această unitate sau alte componente la o priză de curent alternativ înainte de realizarea tuturor conexiunilor între componente.

► Instalarea miezului de ferită pe cablul subwooferului

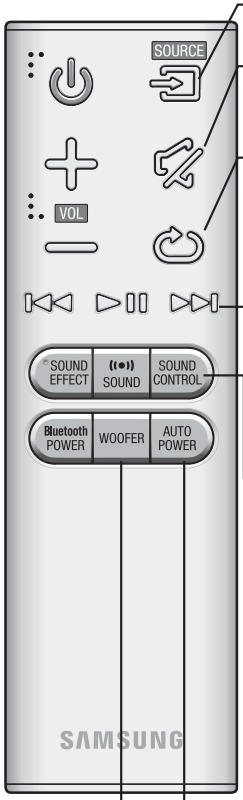


Ridicați pentru a debloca şi a deschide miezul.		Puneți cablul subwooferului pe miezul deschis.	Închideți dispozitivul de blocare.

TELECOMANDA

ROM

BUTOANELE ŞI FUNCȚIILE DE PE TELECOMANDĂ



SOURCE

Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la sistemul Soundbar.

MUTE

Puteți reduce volumul la 0 prin simpla apăsare a unui buton.
Apăsați din nou pentru a restaura sunetul la volumul anterior.

REPEAT

Puteți seta funcția REPEAT (REPETARE) în timpul redării muzicii de pe un dispozitiv USB.

OFF-REPEAT : Anulează funcția de redare repetată.

TRACK-REPEAT : Redă repetat o piesă.

ALL-REPEAT : Redă repetat toate piesele.

RANDOM-REPEAT : Redă piesele în ordine aleatorie.
(O piesă care a fost deja redată poate fi redată din nou.)

Salt Înainte

Dacă pe dispozitivul de pe care se realizează redarea există mai multe fișiere, după apăsarea butonului ▶▶| va fi selectat fișierul următor.

CONTROL SUNET (*Utilizați butoanele |◀◀,▶▶| pentru a regla nivelul.)

Apăsați pentru a selecta **ÎNALTE, BASS** sau **SINCRONIZARE AUDIO**. Apoi, utilizați butoanele |◀◀,▶▶| pentru a regla volumul pentru Înalte sau Bass între -6 şi +6.

Dacă sistemul Soundbar este conectat la un televizor digital, iar semnalul video şi cel audio nu sunt sincronizate, apăsați butoanele **CONTROL SUNET** pentru a le sincroniza. Utilizați butoanele |◀◀,▶▶| pentru a seta întârzierea audio între 0 ms şi 300 ms. Funcția Sincronizare audio ar putea să nu funcționeze în modul USB, modul TV şi modul BT.

Mențineți apăsat butonul **CONTROL SUNET** aproximativ 5 secunde pentru a ajusta sunetul pentru fiecare bandă de frecvență. Puteți selecta 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2KHz, 2,5KHz, 5KHz şi 10KHz şi seta fiecare opțiune la valori între -6 şi +6.

PORNIRE AUTOMATĂ

Apăsați butonul **PORNIRE AUTOMATĂ**. După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică astfel: **OFF-POWER LINK → ON-POWER LINK.**

OPRIRE-POWER LINK: Sincronizează sistemul Soundbar cu o sursă conectată prin mufa optică, astfel încât acesta să pornească odată cu televizorul.

WOOFER(* utilizați butonul |◀◀,▶▶| pentru a regla volumul.)

Puteți controla volumul subwoofer-ului.

Apăsați butonul |◀◀,▶▶| pentru a mări sau micşora volumul subwooferului.
Puteți selecta SW (-12, -6, -5, -4, -3, -2, -1, 0, +1, +2, +3, +4, +5, +6).

- Soundbar este un nume proprietate Samsung.
- Controlați televizorului cu ajutorul telecomenzii acestuia.

POWER

Porneşte şi opreşte Soundbar.

VOLUME

Reglează nivelul volumului unității.

Redare/Pauză

Apăsați butonul ►II pentru a trece în pauză redarea fişierului. Apăsați din nou butonul ►II pentru a reda fişierul selectat.

Salt Înapoi

Dacă pe dispozitivul de pe care se realizează redarea există mai multe fişiere, după apăsarea butonului I◄◄ va fi selectat fişierul anterior.

SOUND EFFECT

Puteți selecta mai multe moduri de sunet - **STANDARD, MUZICĂ, VOCE, SPORT, CINEMA, STANDARD şi MOD NOAPTE**, în funcție de tipul de conținut pe care doriți să îl audiați.

Apăsați **SOUND EFFECT** de pe telecomandă.

Selectați modul **STANDARD** dacă doriți să ascultați sunetul original.

* Mod noapte

Reglează şi stabilizează nivelul volumului, dacă are loc o schimbare dramatică a acestuia, în cazul schimbării unui post sau al trecerii la o altă scenă.

Bluetooth POWER

Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomandă pentru a activa sau dezactiva funcția de pornire prin Bluetooth POWER on.

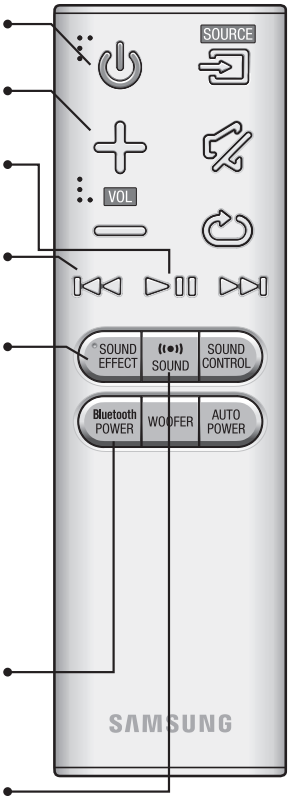
Consultați paginile 16 şi 18 pentru detalii.

SOUND

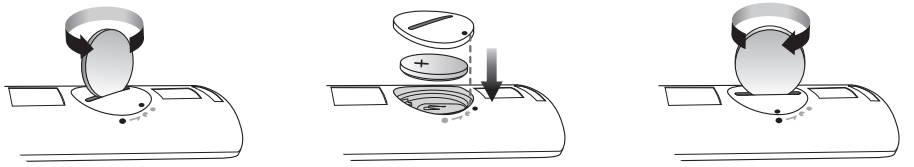
Apăsați butonul **SOUND** de pe telecomandă pentru a adăuga adâncime şi spațiozitate sunetului.

Apăsați butonul **SOUND** de pe telecomandă.

După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică astfel : OFF-SURROUND SOUND → ON-SURROUND SOUND



► Instalarea bateriilor în telecomandă



1. Cu ajutorul unei monede, rotiți capacul bateriilor telecomenzii în sens anti-orar, aşa cum este indicat în imaginea de mai sus.

2. Introduceți o baterie cu litiu de 3V. Introduceți bateria cu polul pozitiv (+) în sus. Puneți la loc capacul bateriei şi aliniați marcajele '●', aşa cum este indicat în imaginea de mai sus.

3. Cu ajutorul unei monede, rotiți capacul bateriilor în sensul acelor de ceasornic până când se fixează.

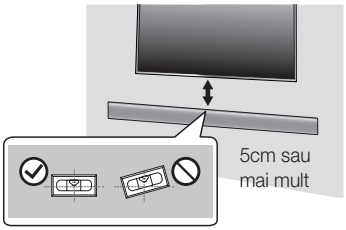
CONEXIUNI

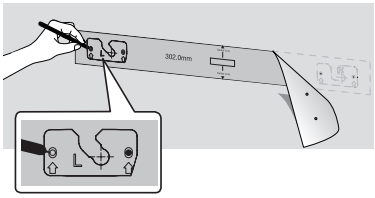
INSTALAREA SUPORTULUI DE PERETE

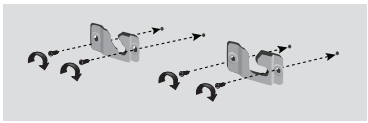
Puteți utiliza brida de montare pentru a fixa această unitate pe perete.

► Precauții la instalare

- Instalați numai pe un perete vertical.
- La locația de instalare evitați temperatura sau umiditatea ridicate sau pereții care nu pot susține greutatea echipamentului.
- Verificați duritatea peretelui. Dacă peretele nu este suficient de dur pentru a susține sistemul, ranforsați-l sau montați sistemul pe alt perete care îi poate susține greutatea.
- Utilizați dibluri adecvate pentru peretele pe care montați sistemul (rigips, metal, lemn, etc.).
  Dacă este posibil, fixați şuruburile de montat în grinzi.
- Achiziționați şuruburile de fixare pe perete în funcție de tipul şi grosimea peretelui pe care montați sistemul Soundbar.
  - Diametru : M5
  - Lungime : L 35 mm sau mai mult recomandat
- Conectați cablurile între unitate şi dispozitivele externe înainte de a fixa unitatea pe perete.
- Opriți echipamentul şi scoateți-l din priză înainte de instalare.
  În caz contrar, există risc de electrocutare.

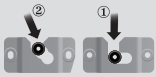






1. Aşezați ghidul de instalare lângă perete.
   - Ghidul de instalare trebuie să fie în poziție orizontală perfectă.
   - Instalați cu cel puțin 5 cm sub televizor, dacă acesta este montat pe perete.
2. Marcați pe perete locul unde vor fi montate diblurile şi apoi îndepărtați ghidul de instalare.
3. Fixați suportul de perete şi şuruburile la locația marcată.
   • Suportul din partea stângă este diferit de cel din partea dreaptă.
4. Fixați cele două şuruburi de fixare în orificiile din spatele sistemului Soundbar, în părțile stângă şi dreaptă.
5. Introduceți cablul USB în partea din spate a sistemului Soundbar înainte de a-l monta pe perete.
6. Introduceți şuruburile din partea din spate a sistemului Soundbar în orificiile suportului de montare pe perete. Pentru siguranța instalării, împingeți complet şuruburile suportului în partea inferioară a orificiilor.

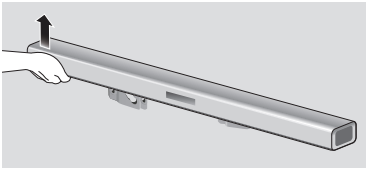
Utilizarea sistemului Soundbar cu suportul de montare pe perete



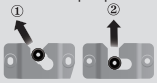
[Montarea pe perete a sistemului Soundbar]

DETAŞAREA SUPORTULUI DE PERETE

1. Ridicați sistemul Soundbar aşa cum este indicat în imagine, pentru a-l detaşa de suportul de perete.



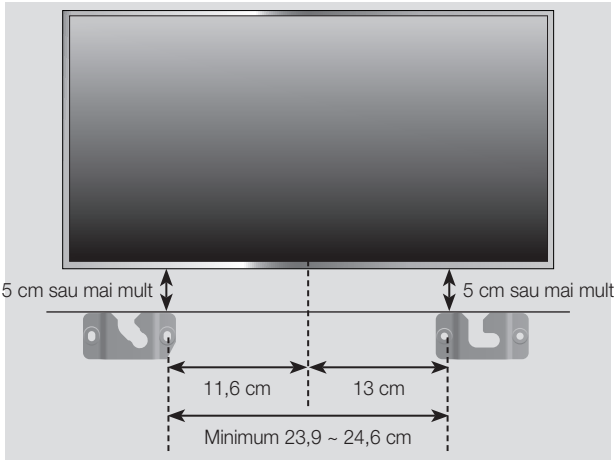
Utilizarea sistemului Soundbar cu suportul de montare pe perete



[Detaşarea sistemului Soundbar de la suportul de montare pe perete]

- Nu vă agățați de unitatea montată şi evitați impactul sau scăparea pe jos a unității.
- Fixați aparatul pe perete, pentru a nu cădea. Căderea aparatului poate provoca rănirea persoanelor sau avarierea produsului.
- Când unitatea este montată pe perete, nu permiteți accesul copiilor la cabluri, deoarece aceştia pot cauza căderea aparatului.
- Pentru a garanta funcționalitatea suportului montat pe perete, montați sistemul de sunet ca cel puțin 5 cm sub televizor, dacă aceste este montat pe perete.
- Din motive de siguranță, dacă nu montați unitatea pe perete, aşezați-o pe o suprafață plană, fermă, pe care riscul de cădere este redus.

MONTAREA SUPORTULUI FĂRĂ A CONSULTA GHIDUL DE INSTALARE AL SUPORTULUI DE PERETE



1. Aşezați suportul de perete stânga (“Wall Mount L”) pe suprafața de montare, paralel cu podeaua, aşa cum este indicat mai sus şi strângeți cu un şurub în orificiul din partea dreaptă.

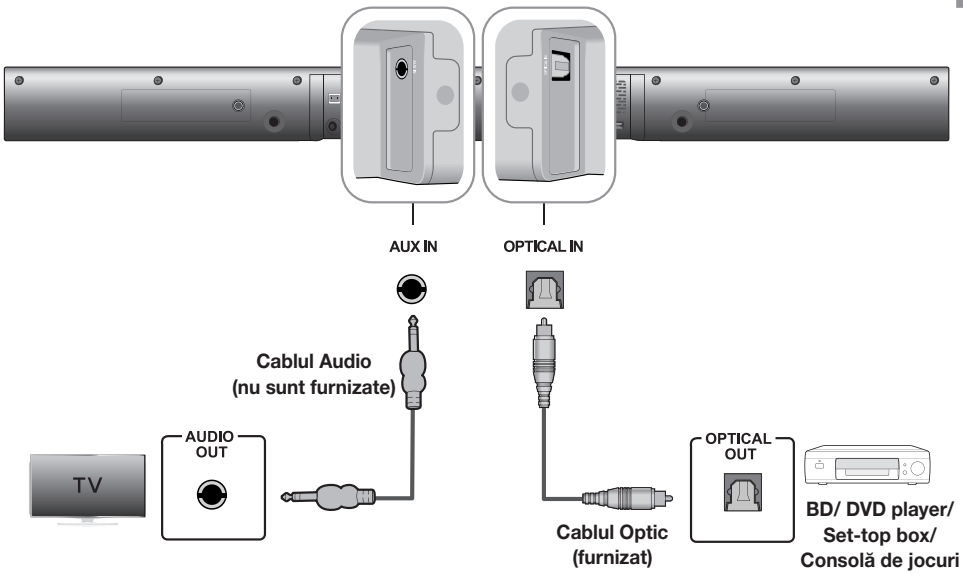
2. Aşezați suportul de perete dreapta (“Wall Mount R”) pe suprafața de montare, paralel cu podeaua, aşa cum este indicat mai sus şi strângeți cu un şurub în orificiul din partea stângă.

- Dacă aceste suporturi sunt montate sub televizor, verificați pozițiile orificiilor de montare de la paşii 1 şi 2 de mai sus, astfel încât să fie aliniate cu centrul bazei televizorului.

3. Introduceți şuruburile în celelalte orificii.

CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN CU AJUTORUL CABLULUI AUDIO (ANALOGIC) SAU OPTIC (DIGITAL)

Unitatea este echipată cu o mufă pentru intrare optică şi o mufă pentru intrare analogică şi vă oferă două modalităţi de conectare la un televizor.



AUX IN

Conectaţi mufa **AUX IN** (Audio) a unităţii la mufa AUDIO OUT a televizorului sau a dispozitivului sursă. Schimbaţi funcţia la **AUX**.

sau,

OPTICAL IN

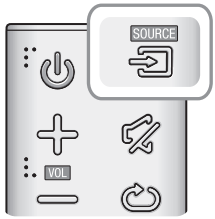
Conectaţi mufa **OPTICAL IN** (Audio) a unităţii la mufa OPTICAL OUT a televizorului sau a dispozitivului sursă. Schimbaţi funcţia la **D.IN**.

- Nu conectaţi cablul de alimentare al acestui produs sau televizorul la priza de alimentare cu curent decât după ce aţi realizat toate conexiunile.
- Înainte de mutarea sau instalarea produsului, opriţi alimentarea şi scoateţi cablul din priză.

FUNCȚII

MOD INTRARE

Apăsați butonul ( ) de pe panoul superior al aparatului sau butonul (**SOURCE**) de pe telecomandă pentru a selecta modul dorit.



Mod intrare	Afişaj
Intrarea digitală optică	**D.IN**
Intrare AUX	**AUX**
Modul BLUETOOTH	**BT**
TV SoundConnect	**TV**
Modul USB	**USB**

- Utilizați cablul furnizat dacă dispozitivul de memorie flash USB nu poate fi conectat direct la unitate.

Unitatea se opreşte automat în următoarele situații:

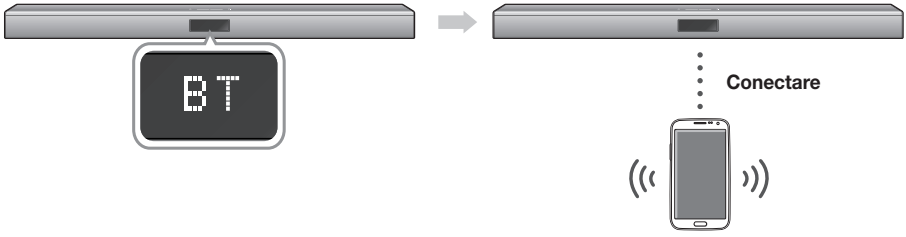
- Modul D.IN/BT/TV/USB
  - Dacă nu este emis semnal audio timp de 25 de minute.
- Modul AUX
  - Dacă nu este conectat cablul AUX timp de 25 de minute.
  - Dacă atunci când este activ modul de oprire automată nu este apăsat niciun buton timp de 8 ore când este conectat cablul AUX.
  - Activați funcția Oprire automată ON sau OFF, apăsați şi mențineți apăsat butonul ▶II timp de 5 secunde. Pe afişaj apare OFF/ON-AUTO POWER DOWN .

BLUETOOTH

Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth conectat la sistemul Soundbar pentru a vă bucura de muzică stereo de înaltă calitate, fără cabluri!

► Conectarea sistemul Soundbar la un dispozitiv Bluetooth

Verificați dacă dispozitivul Bluetooth acceptă căşti stereo compatibile Bluetooth.



1. Apăsați butonul ( ) de pe panoul superior al aparatului sau butonul (**SOURCE**) de pe telecomandă pentru a selecta modul **BT**.
   - Pe afişajul frontal al sistemului Soundbar va apărea **BT READY**.
2. Selectați meniul Bluetooth al dispozitivului pe care doriți să-l conectați prin Bluetooth. (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)
3. Selectați un meniu pentru căşti Stereo pe dispozitivul Bluetooth.
   - Veți vedea o listă a dispozitivelor scanate.
4. Selectați "**[Samsung] Soundbar J-Series**" din listă.
   - Când sistemul Soundbar este conectat la un dispozitiv prin Bluetooth, pe afişajul frontal va apărea [**Numele dispozitivului Bluetooth**] → **BT**.
   - Numele dispozitivului poate fi afişat numai în limba engleză. Dacă numele nu este în limba engleză, pe ecran va apărea o linie de subliniere "_".
   - Dacă împerecherea dispozitivului Bluetooth cu sistemul Soundbar a eşuat, ştergeți dispozitivul "**[Samsung] Soundbar J-Series**" găsit de dispozitivul Bluetooth şi căutați din nou sistemul Soundbar.
   - Dacă sistemul Soundbar este în alt mod (cu excepția modului TV), puteți trece în modul Bluetooth utilizând dispozitivul inteligent.
5. Redați muzică pe dispozitivul conectat.
   - Puteți asculta muzica pe dispozitivul Bluetooth conectat prin sistemul Soundbar.
   - În modul BT, funcțiile Repetare nu sunt disponibile. Pentru anumite dispozitive Bloetooth, funcțiile Redare/ Stop/Înainte/Previzualizare nu sunt disponibile.

- Dacă atunci când conectați un dispozitiv Bluetooth vi se solicită un cod PIN, introduceți <0000>.
- Nu puteți împerechea mai multe dispozitive Bluetooth simultan.
- Caracteristica AVRCP este acceptată.
- După ce ați oprit sistemul Soundbar şi împerecherea a fost deconectată, aceasta nu va fi restaurată automat. Pentru reconectare, trebuie să împerecheați din nou dispozitivul.
- Sistemul Soundbar ar putea să nu caute sau să nu se conecteze corect la dispozitive prin Bluetooth în următoarele situații:
  - Dacă în vecinătatea sistemului Soundbar este un câmp electric puternic.
  - Dacă sunt împerecheate simultan mai multe dispozitive Bluetooth cu sistemul Soundbar.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este găsit sau nu funcționează corect.
  - Rețineți că unele dispozitive, cum sunt cuptoarele cu microunde, adaptoarele wireless LAN, lămpile fluorescente şi cuptoarele cu gaz, care utilizează aceeaşi frecvență ca şi dispozitivul Bluetooth pot cauza interferențe.
- Sistemul Soundbar acceptă date SBC (44.1kHz, 48kHz).
- Conectați numai la dispozitive Bluetooth care acceptă funcția A2DP (AV).
- Nu puteți conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcția HF (Hands Free).
- După împerecherea dispozitivului în modul D.IN/AUX/USB selectați "**[Samsung] Soundbar J-Series**" din listă pentru a schimba automat la modul **BT**.

► PORNIREA prin Bluetooth

Când este activată funcția de pornire prin Bluetooth iar sistemul Soundbar este oprit, dacă un dispozitiv împerecheat anterior prin Bluetooth încearcă să se conecteze la sistemul Soundbar, acesta va porni automat.

1. Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomandă când sistemul Soundbar este pornit.
2. Pe afişajul sistemului Soundbar va apărea "PORNIRE/OPRIRE PRIN BLUETOOTH".

- Disponibil numai dacă sistemul Soundbar apare în lista de dispozitive împerecheate prin Bluetooth. (Dispozitivul Bluetooth şi sistemul Soundbar trebuie să fi fost împerecheate anterior.)
- Sistemul Soundbar va apărea între dispozitivele căutate pe dispozitivul Bluetooth numai când pe afişajul acestuia este afişat [BT READY].
- În modul TV SoundConnect, sistemul Soundbar nu poate fi împerecheat cu alt dispozitiv Bluetooth.

► Pentru deconectarea dispozitivului Bluetooth de la sistemul Soundbar

Puteți deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul Soundbar. Pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

- Sistemul Soundbar va fi deconectat.
- Când sistemul Soundbar este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, sistemul Soundbar va afişa **BT DISCONNECTED** pe afişajul frontal.

► Deconectarea sistemului Soundbar de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați butonul ( ) de pe panoul superior al unității principale sau butonul **(SURSĂ)** de pe telecomandă pentru a trece din modul BT în alt mod sau a opri sistemul Soundbar.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aştepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul Soundbar înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)

- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanța dintre sistemul Soundbar şi dispozitivul Bluetooth depăşeşte 5 m.
- Soundbar se opreşte automat după 25 de minute în starea Ready.

Informații suplimentare despre conexiunea Bluetooth

Bluetooth este o tehnologie care permite interconectarea rapidă a dispozitivelor compatibile Bluetooth printr-o conexiune fără fir, cu rază scurtă de acțiune.

- Un dispozitiv Bluetooth poate cauza zgomote sau defecțiuni de funcționare când:
  - O parte a corpului se află în contact cu sistemul de transmisie/recepție al dispozitivului Bluetooth sau al sistemului Soundbar.
  - Este supus la variații electrice din cauza diverselor obstacole – pereți, colțuri sau elemente de partiționare a birourilor.
  - Este supus la interferențe electrice din partea unor dispozitive care funcționează pe aceeaşi frecvență – inclusiv echipamente medicale, cuptoare cu microunde şi routere wireless LAN.
- Împerecheați sistemul Soundbar cu dispozitivul Bluetooth de la o distanță mică.
- Cu cât distanța dintre aparatul Soundbar şi dispozitivul Bluetooth este mai mare, cu atât calitatea sunetului devine mai slabă. Dacă distanța este mai mare decât raza de operare Bluetooth, conexiunea se va întrerupe.
- În zonele cu calitate scăzută a recepției, conexiunea Bluetooth ar putea să nu funcționeze corect.
- Conexiunea Bluetooth funcționează numai câna aparatul este în apropiere unității centrale. Conexiunea va fi întreruptă automat, dacă distanța dintre dispozitive este mai mare decât raza de recepție. Chiar şi în interiorul acestei raze de recepție, calitatea sunetului poate fi deteriorată de diverse obstacole – cum ar fi uşile sau pereții.
- Acest dispozitiv wireless poate cauza interferențe electrice în timpul funcționării.

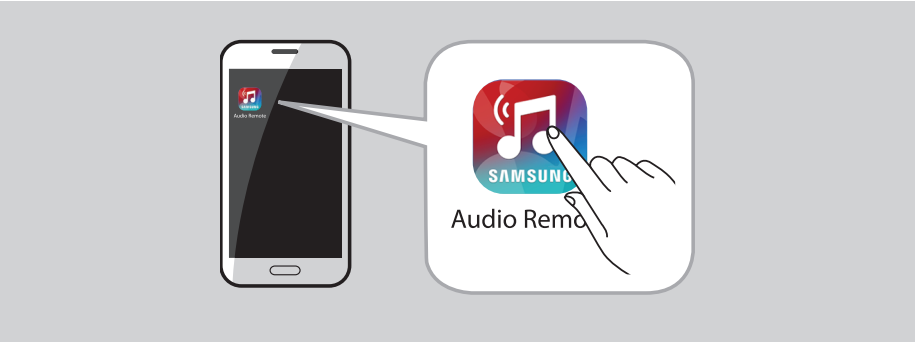
UTILIZAREA APLICAȚIEI SAMSUNG AUDIO REMOTE

Instalarea aplicației Samsung Audio Remote

Pentru a controla aparatul de pe dispozitivul inteligent prin aplicația Samsung Audio Remote, descărcați aplicația Samsung Audio Remote din Google Play.

Accesarea aplicației Samsung Audio Remote

După ce instalați aplicația Samsung Audio Remote, urmați instrucțiunile din aceasta.



- Aplicația funcționează numai pe dispozitive mobile pe care rulează Android OS 3.0 sau o versiune ulterioară.

TV SOUNDCONNECT

Puteți asculta sunetul de la televizor prin sistemul Soundbar conectat la un televizor Samsung care acceptă funcția TV SoundConnect.

► Conectarea unui televizor la sistemul Soundbar

1. Porniți televizorul şi sistemul Soundbar.
   - Activați meniul televizorului.
   - Accesați setările boxelor din fila "Sunet".
   - Setați meniul "Adăugare dispozitiv nou" la "Activat"
2. Apăsați butonul ( ) de pe panoul superior al aparatului sau butonul (**SOURCE**) de pe telecomandă pentru a selecta modul **TV**.
3. Pe televizor va apărea un mesaj prin care vi se solicită activarea funcției TV SoundConnect. Pe ecranul televizorului este afişat "**[Samsung] Soundbar**".
4. Selectați <**Yes**> pentru a finaliza conectarea televizorului şi a sistemului Soundbar utilizând telecomanda.

- Comutarea modului sistemului Soundbar de la TV la alt mod, încheie automat funcția TV SoundConnect.
- Pentru a conecta sistemul Soundbar la alt televizor, trebuie încheiată conexiunea existentă.
- Încheiați conexiunea cu televizorul curent, apoi mențineți apăsat butonul ►II de pe telecomandă timp de 5 secunde pentru a conecta alt televizor.

- Funcția TV SoundConnect (SoundShare) este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Înainte de a începe, verificați dacă televizorul acceptă funcția TV SoundConnect (SoundShare). (Pentru detalii suplimentare, consultați manualul televizorului.)
- Dacă televizorul Samsung este lansat înainte de 2014, consultați meniul de setare SoundShare.
- Dacă distanța dintre televizor şi sistemul Soundbar depăşeşte 5 m, conexiunea ar putea fi instabilă sau sunetul s-ar putea întrerupe. În această situație, schimbați poziția televizorului sau a sistemului Soundbar astfel încât să se afle în raza de acoperire şi apoi restabiliți conexiunea prin TV SoundConnect.

- Zona de acoperire a funcției TV SoundConnect:
  - Rază de împerechere recomandată: 50 cm
  - Rază de acțiune recomandată: 5 m
- Butoanele **Redare/Pauză**, **Înainte**, **Înapoi** nu sunt active în modul TV SoundConnect.

► Utilizarea funcției de pornire la conectarea prin Bluetooth

Funcția Bluetooth POWER On este disponibilă după ce ați conectat cu succes sistemul Soundbar la un televizor compatibil Bluetooth utilizând TV SoundConnect. Când funcția Bluetooth POWER On este PORNITĂ, pornirea sau oprirea televizorului va determina pornirea sau oprirea sistemului Soundbar.

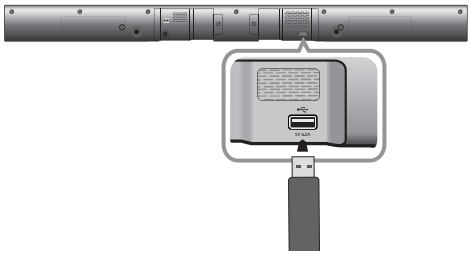
1. Conectați televizorul la sistemul Soundbar prin funcția TV SoundConnect.
2. Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomanda sistemului Soundbar. Pe afişajul sistemului Soundbar va apărea "ON/OFF-BLUETOOTH POWER".
   - ON-BLUETOOTH POWER : Sistemul Soundbar porneşte şi se opreşte când porniți şi opriți televizorul.
   - OFF-BLUETOOTH POWER : Sistemul Soundbar se opreşte numai când opriți televizorul.

- Această funcție este acceptată de televizoarele Samsung lansate începând cu 2013.

USB

Puteți reda fișiere muzicale de pe dispozitive de stocare USB cu ajutorul sistemului Soundbar.

Port USB



Afișaj

1. Conectați dispozitivul USB la portul USB al aparatului.
2. Apăsați butonul ( ) de pe panoul superior al aparatului sau butonul (**SOURCE**) de pe telecomandă pentru a selecta modul **USB**.
3. **USB** va apărea pe ecran.
   - Conectarea sistemului Soundbar la dispozitivul USB este finalizată.
   - Sistemul se oprește automat (Oprire automată) dacă nu a fost conectat niciun dispozitiv USB mai mult de 25 de minute.

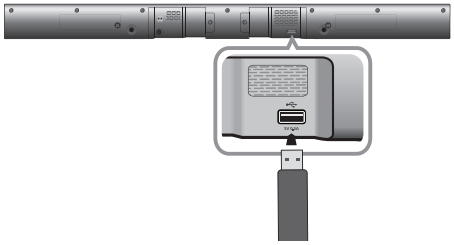
► Înainte de conectarea unui dispozitiv USB

Acordați atenție următoarelor aspecte:

- Dacă numele unui folder de pe un dispozitiv USB depășește 10 caractere, acesta nu va fi afișat pe afișajul sistemului Soundbar.
- Acest produs ar putea să nu fie compatibil cu anumite tipuri de suporturi de stocare USB.
- Sunt acceptate sistemele de fișiere FAT16 şi FAT32.
  - Sistemul NTFS nu este acceptat.
- Conectați un dispozitiv USB direct la portul USB al aparatului. În caz contrar, ar putea apărea probleme de compatibilitate USB.
- Nu conectați mai multe dispozitive de stocare la aparat printr-un cititor de carduri multiplu. Este posibil să nu funcționeze corect.
- Protocoalele PTP ale camerelor digitale nu sunt acceptate.
- Nu scoateți dispozitivul USB în timp ce transferați fișiere.
- Fişierele muzicale protejate prin DRM (MP3, WMA) de pe un site web comercial nu pot fi redate.
- Hard disk-urile externe nu sunt acceptate.
- Telefoanele mobile nu sunt acceptate.
- Listă de compatibilitate:

Format	Codec	Rate de Eşantionare	Rată de biți
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	16KHz ~ 48KHz	80kbps~320kbps
	MPEG 1 Layer3		
	MPEG 2 Layer3		
	MPEG 2,5 Layer3		
***.wma**	Wave_Format_ MSAudio1		56kbps~128kbps
	Wave_Format_ MSAudio2		
***.aac**	AAC	16KHz ~ 96KHz	48kbps~320kbps
	AAC-LC		128kbps~192kbps
	HE-AAC	24KHz ~ 96KHz	48kbps~64kbps
***.wav**	-	16KHz ~ 48KHz	max. 3000 kbps
***.ogg**	OGG 1.1.0		50kbps~500kbps
***.flac**	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1	16KHz ~ 96KHz	max. 3000 kbps

ACTUALIZAREA SOFTWARE



Samsung ar putea oferi în viitor actualizări pentru firmware-ul sistemului Soundbar.

Dacă este disponibilă o actualizare, puteți realiza actualiza firmware-ul prin conectarea unei unități USB cu versiunea de actualizare firmware la portul USB al sistemului Soundbar.

Dacă există mai multe fişiere de actualizare, trebuie să le copiați individual pe dispozitivul USB şi să le utilizați pe rând pentru a actualiza firmware-ul.

Accesați Samsung.com sau contactați centrul de asistență telefonică Samsung pentru informații suplimentare despre descărcarea fişierelor de actualizare.

- Aparatul este echipat cu funcția DUAL BOOT. Dacă actualizarea firmware eşuează, o puteți realiza din nou.

- Introduceți unitatea USB pe care este stocată versiunea de upgrade al firmware-ului în portul USB al unității principale.
- Actualizarea firmaware-ului ar putea să nu funcționeze corect dacă fişierele audio acceptate de sistemul Soundbar sunt memorate pe dispozitivul de stocare USB.
- Aveți grijă să nu deconectați sursa de alimentare sau dispozitivul USB în timpul instalării actualizărilor. Unitatea se va opri automat după instalarea actualizării firmware-ului.
- După resetare, toate setările sunt resetate la valorile implicite din fabrică. Vă recomandăm să notați setările, pentru a le putea reimplementa după actualizare. Dacă procedura de actualizare a firmware-ului eşuează, vă recomandăm să formatați unitatea USB în sistem FAT16 şi să reîncercați.
- După actualizarea software-ului, opriți sistemul şi mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul (▶II) de pe telecomandă. Pe afişaj va apărea "**INIT**" şi sistemul va fi oprit. Actualizarea este finalizată.
- Nu formatați unitatea USB în format NTFS. Sistemul Soundbar nu acceptă sistemul de fişiere NTFS.
- În funcție de producător, este posibil ca unele dispozitive de stocare USB să nu fie acceptate.

DEPANARE

Înainte de a solicita service, verificați următoarele.

Unitatea nu poate fi pornită.	
• Ați introdus corespunzător cablul de alimentare în priză?	→ Conectați cablul de alimentare la priză.

O funcție nu operează când butonul este apăsat.	
• Există electricitate statică în atmosferă?	→ Scoateți cablul de alimentare şi reconectați-l.

Nu este emis sunet.	
• Funcția Mute este activată?	→ Apăsați butonul Mute pentru a anula funcția.
• Volumul este dat la minim?	→ Reglați Volumul.

Telecomanda nu funcționează.	
• S-au consumat bateriile?	→ Înlocuiți bateriile cu unele noi.
• Ați conectat corespunzător televizorul?	→ Mutați mai aproape de unitate.

Conectarea TV SoundConnect (împerecherea cu televizorul) a eşuat.	
• Televizorul acceptă funcția TV SoundConnect?	→ Funcția TV SoundConnect este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Verificați dacă televizorul dvs. acceptă funcția TV SoundConnect.
• Versiunea firmware a televizorului este cea mai recentă?	→ Actualizați firmware-ul televizorului la ultima versiune.
• A survenit o eroare la conectare?	→ Apelați centrul de service Samsung.
• Resetați TV MODE şi realizați din nou conexiunea.	→ Mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul ►II pentru a reseta conexiunea TV SoundConnect.

ANEXĂ

SPECIFICAȚII

Nume model	HW-J355

GENERAL	USB		5V/0,5A
	Greutate	Unitatea centrală	1,6 kg
		Subwoofer	2,84 kg
	Dimensiuni (L x Î x l)	Unitatea centrală	943 x 58 x 65 mm
		Subwoofer	152 x 300 x 284 mm
	Interval temperatură de funcționare		+5 °C la +35 °C
	Interval umiditate de funcționare		10 % la 75 %
AMPLIFICATOR	Putere de ieşire nominală	Unitatea Centrală	30 W/CH, 8 OHM, THD = 10%, 1kHz
		Subwoofer	60 W, 3 OHM, THD = 10%, 100Hz
	Raport semnal/zgomot (intrare analogică)		60 dB
	Separare (1kHz)		50 dB

* Raportul semnal/zgomot, distorsiunile, separarea si sensibilitatea utilizabilă au la bază măsurători ce utilizează directive AES (Audio Engineering Society).

* Specificație nominală

- Samsung Electronics Co., Ltd îşi rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înştiințare.
- Greutatea şi dimensiunile sunt aproximative.
- Pentru informații despre alimentarea cu energie electrică şi consum, consultați eticheta ataşată produsului.

※ **Notificare de licență open source**

- Pentru informații suplimentare despre componentele open source utilizate cu acest aparat, accesați site-ul web: http://opensource.samsung.com
- Pentru a trimite întrebări şi solicitări referitoare la software-ul open source, contactați Samsung prin e-mail (oss.request@samsung.com).

CE

Prin prezenta, Samsung Electronics, declară că acest sistem respectă cerințele de bază şi alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Declarația oficială de conformitate poate fi găsită la adresa http://www.samsung.com. Accesați Support (Asistență) > Search Product Support (Căutare asistență pentru produs) şi introduceți numele modelului.

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările din Uniunea Europeană.

SAMSUNG

Contactaţi centrele SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveţi întrebări sau comentarii referitoare la produsele Samsung, contactaţi centrul SAMSUNG pentru asistenţă clienţi.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
▪ Europe		
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/ support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support

Area	Contact Centre ☎	Web Site
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66.
În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Cum se elimină corect acest produs

(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.